



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 12. kolovoza 2021.
(OR. en)

**Međuinstitucijski predmet:
2021/0261(NLE)**

11223/21
ADD 1

AELE 56
EEE 40
N 79
ISL 35
FL 35
MI 594

PRIJEDLOG

Od: Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ

Datum primitka: 11. kolovoza 2021.

Za: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije

Br. dok. Kom.: COM(2021) 467 final - ANNEX

Predmet: PRILOG Prijedlogu ODLUKE VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Protokola 30. uz Sporazum o EGP-u o posebnim odredbama u pogledu organizacije suradnje u području statistike i Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda (Program jedinstvenog tržišta)

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2021) 467 final - ANNEX.

Priloženo: COM(2021) 467 final - ANNEX



Bruxelles, 11.8.2021.
COM(2021) 467 final

ANNEX

PRILOG

Prijedlogu ODLUKE VIJEĆA

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Protokola 30. uz Sporazum o EGP-u o posebnim odredbama u pogledu organizacije suradnje u području statistike i Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda

(Program jedinstvenog tržišta)

PRILOG

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. [...]

od [...]

o izmjeni Protokola 30. uz Sporazum o EGP-u o posebnim odredbama u pogledu organizacije suradnje u području statistike i Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegove članke 86. i 98.,

budući da:

- (1) Primjereno je proširiti suradnju ugovornih stranaka Sporazuma o EGP-u kako bi se uključila Uredba (EU) 2021/690 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. travnja 2021. o uspostavi programa za unutarnje tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, područje bilja, životinja, hrane i hrane za životinje te europsku statistiku (Program jedinstvenog tržišta) i o stavljanju izvan snage uredaba (EU) br. 99/2013, (EU) br. 1287/2013, (EU) br. 254/2014 i (EU) br. 652/2014¹.
- (2) Primjereno je da sudjelovanje država EFTA-e u aktivnostima iz Uredbe (EU) 2021/690 počne 1. siječnja 2021., neovisno o tome kada je ova Odluka donesena ili o tome je li se o ispunjenju ustavnih zahtjeva za ovu Odluku, ako postoje, obavijestilo nakon 10. srpnja 2021.
- (3) Subjekti s poslovnim nastanom u državama EFTA-e trebali bi imati pravo sudjelovati u aktivnostima započetim prije stupanja na snagu ove Odluke. Troškovi takvih aktivnosti čija provedba započne nakon 1. siječnja 2021. mogu se smatrati prihvatljivima pod istim uvjetima koji se primjenjuju na troškove subjekata s poslovnim nastanom u državama članicama EU-a pod uvjetom da ova Odluka stupi na snagu prije završetka predmetnog djelovanja.
- (4) Uvjeti za sudjelovanje država EFTA-e i njihovih institucija, poduzeća, organizacija i državljana u programima Europske unije utvrđeni su u Sporazumu o EGP-u, a posebno njegovu članku 81.
- (5) Protokole 30. i 31. uz Sporazum o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti kako bi se omogućila provedba te proširene suradnje od 1. siječnja 2021.,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Protokol 30. uz Sporazum o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. tekst članka 5. stavka 4. zamjenjuje se sljedećim:

¹ SL L 153, 3.5.2021., str. 1.

„Države EFTA-e daju financijski doprinos aktivnostima iz ovog članka u skladu s člankom 82. stavkom 1. točkom (a) Sporazuma i financijskim uredbama koje se na njega odnose, i to u iznosu od 75 posto.”;

2. nakon članka 5. (Statistički program od 2013. do 2020.) unosi se sljedeće:

„Članak 6.

Statističke aktivnosti od 2021. do 2027.

1. Sljedeći akt je predmet ovog članka:

— **32021 R 0690**: Uredba (EU) 2021/690 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. travnja 2021. o uspostavi programa za unutarnje tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, područje bilja, životinja, hrane i hrane za životinje te europsku statistiku (Program jedinstvenog tržišta) i o stavljanju izvan snage uredbama (EU) br. 99/2013, (EU) br. 1287/2013, (EU) br. 254/2014 i (EU) br. 652/2014 (SL L 153, 3.5.2021., str. 1.).

2. Posebni cilj (f) kako je definiran u članku 3. stavku 2. Uredbe (EU) 2021/690 predstavlja okvir EGP-ovih statističkih aktivnosti koje treba provesti u razdoblju od 1. siječnja 2021. do 31. prosinca 2027. Sva glavna područja europske statistike smatraju se relevantnima za statističku suradnju EGP-a i otvorena su za potpuno sudjelovanje država EFTA-e.

3. Poseban EGP-ov godišnji statistički program za razdoblje od 2021. do 2027. zajednički razvijaju EFTA-in Ured za statistiku i Eurostat. Godišnji EGP-ov statistički program temelji se na dijelu godišnjeg programa rada koji je izradila Komisija u skladu s Uredbom (EU) 2021/690 te se sastavlja istodobno s njim. EGP-ov godišnji statistički program odobravaju ugovorne stranke u skladu s vlastitim unutarnjim postupcima.

4. Države EFTA-e daju financijski doprinos statističkim aktivnostima iz članka 3. stavka 2. točke (f) Uredbe (EU) 2021/690 u skladu s člankom 82. stavkom 1. točkom (a) Sporazuma i financijskim uredbama koje se na njega odnose, i to u iznosu od 75 posto.

5. Troškovi aktivnosti čija provedba započne nakon 1. siječnja 2021. mogu se smatrati prihvatljivima od početka djelovanja utvrđenog u predmetnom sporazumu o bespovratnim sredstvima ili odluci o bespovratnim sredstvima, u skladu s uvjetima koji su u njima utvrđeni, pod uvjetom da Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. XX/2021 od xx 2021. [ova Odluka] stupi na snagu prije završetka djelovanja.”

Članak 2.

Iza članka 7. stavka 5. Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u umeće se sljedeći stavak:

„5.a **32021 R 0690**: Uredba (EU) 2021/690 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. travnja 2021. o uspostavi programa za unutarnje tržište, konkurentnost poduzeća, uključujući mala i srednja poduzeća, područje bilja, životinja, hrane i hrane za životinje te europsku statistiku (Program jedinstvenog tržišta) i o stavljanju izvan snage uredbama (EU) br. 99/2013, (EU) br. 1287/2013, (EU) br. 254/2014 i (EU) br. 652/2014 (SL L 153, 3.5.2021., str. 1.).

Države EFTA-e sudjeluju u općim ciljevima i posebnim ciljevima u skladu s člankom 3. stavkom 2. točkama (a) i (b), točkom (c) podtočkom ii. i točkom (d).

Sudjeluju i financijski doprinose statističkim aktivnostima kako je definirano u članku 3. stavku 2. točki (f) Uredbe (EU) 2021/690 u skladu s uvjetima predviđenima Protokolom 30.

Troškovi aktivnosti čija provedba započne nakon 1. siječnja 2021. mogu se smatrati prihvatljivima od početka djelovanja utvrđenog u predmetnom sporazumu o bespovratnim sredstvima ili odluci o bespovratnim sredstvima, u skladu s uvjetima koji su u njima utvrđeni, pod uvjetom da Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. XX/2021 od xx 2021. [ova Odluka] stupi na snagu prije završetka djelovanja.

Države EFTA-e ne sudjeluju i ne daju financijski doprinos aktivnostima koje se odnose na razvoj carinske i porezne politike.

Norveška ne sudjeluje u posebnom cilju i financijski ne doprinosi posebnom cilju u skladu s člankom 3. stavkom 2. točkom (d) podtočkom ii.”

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu dan nakon zadnje obavijesti u skladu s člankom 103. stavkom 1. Sporazuma o EGP-u*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2021.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu [...]

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik

[...]

Tajnici

Zajedničkog odbora EGP-a

[...]

* [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni su zahtjevi navedeni.]